



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 11 novembre 2014

DÉCLARATION DU GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO EN CE JOUR DES VETERANS

Le Gouverneur Cuomo annonce le lancement d'une force de frappe pour accélérer les demandes fédérales de prestations d'invalidité pour les vétérans de l'Etat de New York

« Le Jour des Vétérans est une occasion importante pour nous de faire une pause et reconnaître les sacrifices effectués par les hommes et les femmes de nos forces armées. En répondant à l'appel du devoir, nos vétérans ont mis les besoins des autres avant les leurs, et construit cet Etat et cette nation dans la terre de liberté et d'opportunité que nous connaissons aujourd'hui.

Au début de l'année, j'ai eu le privilège de rencontrer les membres de la 10^{ème} Division de montagne de l'Etat de New York en Afghanistan, avec les soldats blessés du Centre médical régional de Landstuhl en Allemagne. J'ai été inspiré par leur courage, leur dévouement mutuel, et leur engagement envers les principes américains de liberté et de justice pour tous. Alors que nous continuons d'honorer et de soutenir nos vétérans ici dans l'Etat de New York, nous espérons également et prions pour le retour en toute sécurité des nombreux militaires qui sont actuellement en service actif dans le monde entier. Ces militaires et les près de 900 000 vétérans qui ont élu domicile dans l'Etat de New York méritent notre plus profonde gratitude, et notre administration continuera de faire de notre Etat l'Etat le plus favorable aux vétérans de la nation

Le Gouverneur Cuomo a annoncé la création d'une force de frappe à l'échelle de l'Etat pour accélérer les demandes de prestations d'invalidité au niveau fédéral pour les vétérans de l'Etat de New York et leurs familles. La force de frappe – qui a fait l'objet de discussions lors du Sommet des Vétérans et Familles de Militaires – a été créée en réponse aux statistiques qui montrent, qu'en moyenne, les vétérans de l'Etat de New York attendent près de 500 jours une décision concernant leur demande de prestation d'invalidité, et un grand nombre des plus de 10 000 cas de demandes de prestations d'invalidité en instance datent de plus de deux ans.

Aujourd'hui, le Gouverneur a annoncé que la nouvelle force de frappe de l'Etat de New York est créée et opérationnelle, pour aider les vétérans de l'Etat de New York et les membres de leurs familles à

French

échapper à cet arriéré. Des employés de l'Etat de New York ont déjà été placés dans les bureaux régionaux des anciens combattants pour traiter les arriérés de demandes de prestations, et d'autres les rejoindront d'ici la fin de l'année.

Le lancement de la force de frappe pour aider à traiter l'arriéré des demandes de prestations d'invalidité poursuit l'engagement de quatre ans envers ces braves New Yorkais qui ont servi notre Etat et notre nation avec honneur :

Campagne « L'Expérience compte » : Le Gouverneur Cuomo a lancé l'initiative « L'expérience compte » en novembre 2011, afin de faciliter le transfert des compétences militaires dans les secteurs privé et public. Par exemple, le Département des Véhicules à Moteur de l'Etat de New York dispense désormais les vétérans qui font une demande de permis de conduire de véhicule commercial de l'examen de conduite s'ils ont déjà conduit un véhicule similaire dans l'armée. Les autres métiers couverts dans le cadre de l'initiative « L'expérience compte » comprennent : employés de comptabilité, comptables et auditeurs, infirmiers-auxiliaires certifiés, spécialistes du support informatique, et des postes d'agents de sécurité. En reconnaissance aux familles de militaires, le Gouverneur a développé cette campagne en 2014 pour y inclure les conjoints de militaires dans les professions telles que la cosmétologie, la coiffure, le courtage immobilier et la vente. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Sommet des Vétérans et Familles de Militaires de l'Etat de New York : En mars 2014, le Gouverneur Cuomo a organisé le tout premier Sommet des Vétérans et Familles de Militaires dans l'Etat de New York. Le Sommet était axé sur l'élaboration d'une approche complète pour améliorer les services aux familles de vétérans et de militaires, dans l'Etat de New York, en particulier dans les domaines du logement abordable, de l'emploi, de l'éducation, des prestations, et de la santé mentale. Il a englobé la participation des dirigeants de 36 groupes de vétérans, 11 représentants de bases militaires de l'Etat de New York, 28 administrateurs d'institutions de l'enseignement, 18 dirigeants d'entreprises privées, et de nombreux autres parties prenantes. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Loi sur les entreprises détenues par les vétérans handicapés Au cours de l'an dernier, le Gouverneur a introduit et ratifié un projet de loi qui établit un objectif de 6% de la participation aux contrats d'Etat des petites entreprises détenues par des vétérans handicapés suite à leur service. En comparaison, l'objectif du gouvernement fédéral pour l'octroi de contrats aux entreprises détenues par les vétérans n'est que de trois pour cent et aucun autre Etat de la nation n'offre de programme aussi solide avec des contrats de marchés réservés pour ces petites entreprises. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Crédits d'impôt pour les employeurs qui recrutent des vétérans : A l'automne 2013, le Gouverneur Cuomo a annoncé un crédit d'impôt de 74 millions de dollars pour encourager les employeurs à recruter des vétérans d'après le 11/09 de l'Etat de New York qui ne sont pas actuellement employés. Cette mesure incitative offre des allègements d'impôt qui peuvent être appliqués sur les impôts d'une entreprise privée qui recrute un vétéran d'après le 11/09 après le 1^{er} janvier 2014 et avant le 1^{er} janvier 2017, pour un poste à plein temps d'au moins 35 heures par semaine pour au moins un an. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Conseil étendu aux vétérans, militaires et leurs familles : En novembre 2011, le Gouverneur Cuomo a étendu les prérogatives du Conseil de l'Etat de New York aux vétérans de retour au pays et leurs familles, augmentant sensiblement sa mission, sa portée et ses membres. Le Gouverneur Cuomo a étendu les prérogatives du Conseil et lui a adjoint d'autres agences publiques qui fournissent des services aux vétérans et des civils qui possèdent une expertise dans les questions concernant les vétérans. Ces renforts comprennent : Le Commissaire du Renouvellement du Logement et des Communautés, pour apporter une aide aux besoins en logement et difficultés rencontrées par les vétérans de retour au pays ; le Commissaire du Département de l'Education de l'Etat, pour apporter une aide aux équivalences des compétences militaires dans les métiers civils ; le Président de la Société des services de l'enseignement supérieur, pour apporter une aide aux bourses et autres besoins liés aux études supérieures ; le Commissaire du Département du Développement économique ; le Directeur du Bureau du Vieillessement ; un représentant d'une organisation qui offre des services de santé comportementale aux vétérans ; un représentant d'une organisation qui offre des services liés à la toxicomanie aux vétérans ; et un universitaire qui est spécialisé dans les affaires liées aux vétérans. Le Gouverneur a chargé le Conseil de collaborer avec les agences de l'Etat pour déterminer comment l'Etat peut reconnaître et accréditer la formation et l'expérience militaires, en particulier pour les critères d'admissibilité et crédits d'enseignement. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Frais de scolarité de SUNY et CUNY pour les vétérans : Cette année, le Gouverneur Cuomo a ratifié une proposition de loi pour assurer que SUNY et CUNY offriront des frais de scolarité pris en charge par l'Etat pour les vétérans qui utilisent le G.I. Bill pour aller à l'université. Ceci permet d'éviter aux vétérans de l'extérieur de l'Etat de New York qui fréquentent SUNY et CUNY de devoir payer des frais de scolarité de leur poche. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Troupes de l'énergie : En mai 2014, le Gouverneur Cuomo a annoncé un partenariat avec des chefs d'entreprises de cinq sociétés de services publics d'électricité et de gaz pour développer un plan de placement des vétérans de retour au pays dans des emplois de l'industrie des services publics. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Marques distinctives sur les permis de conduire : Le Gouverneur a ratifié une proposition de loi pour autoriser le Département des véhicules à moteur à apposer une marque distinctive spéciale sur les permis de conduire et cartes d'identité des non-conducteurs des vétérans libérés de manière honorable. Cela permet aux vétérans de montrer leur statut d'une manière pratique, sans avoir à porter des formulaires d'identification. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Supprimer les limites de revenus pour la rente Etoile Or : Comme annoncé au Sommet des Vétérans et Familles de Militaires, le Gouverneur a inclus au Budget Exécutif 2014 une nouvelle proposition de loi pour prévoir la suppression de la limite de revenus pour le programme de la rente Etoile d'Or de l'Etat (Gold Star Annuity Program). Auparavant, les parents Etoile d'Or – mères et pères qui avaient perdu un enfant au combat – avaient besoin de faire état d'un revenu compris dans un certain pourcentage des critères fédéraux de pauvreté afin d'avoir droit à cette rente. La suppression de cette limite de revenus

par le Gouverneur Cuomo permet à l'Etat de New York d'honorer tous les parents d'enfants qui ont accompli le sacrifice ultime pour notre nation et notre Etat. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Rejoindre l'accord entre Etats sur les opportunités éducatives pour les enfants de militaires : En août 2014, l'Etat de New York a rejoint l'accord entre Etats sur les opportunités éducatives pour les enfants de militaires (Interstate Compact on Educational Opportunity for Military Children). Cet accord permet de faciliter les passages entre écoles pour les enfants de familles de militaires. De plus, il assure que les enfants des familles de militaires bénéficieront des mêmes opportunités de réussite scolaire que les autres enfants, et qu'ils ne seront pas pénalisés ou retardés dans la réalisation de leurs objectifs éducatifs. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Améliorer l'aide aux frais d'obsèques : Le Gouverneur Cuomo a ratifié une proposition de loi améliorant le programme d'aide aux frais d'obsèques de l'Etat pour les familles de militaires qui ont accompli le sacrifice ultime. En particulier, cette proposition de loi a étendu le programme pour y inclure non seulement les militaires qui meurent dans une zone de combat, mais aussi ceux qui meurent des suites de leurs blessures reçues en servant dans la zone de combat. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Passeport Liberté à vie pour les vétérans : En mars 2014, le Gouverneur Cuomo a annoncé le Lifetime Liberty Pass, un passeport d'accès gratuit à vie aux parcs de l'Etat de New York et un tarif remisé ou une entrée gratuite aux espaces verts, campings, et à de nombreuses autres activités des parcs pour les vétérans handicapés éligibles. De plus, en 2014, le Département de la Protection de l'Environnement de l'Etat de New York a conclu un partenariat avec les organisations de vétérans pour offrir quatre journées de pêche gratuites pour les vétérans, militaires en service actif et leurs familles. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Logements pour les vétérans : L'Agence immobilière de l'Etat de New York (State of New York Mortgage Agency) (SONYMA) a promis 50 millions de dollars pour que les vétérans et militaires puissent obtenir un prêt immobilier à taux fixe avec un taux d'intérêt de 0,75 pour cent, en-dessous des taux d'intérêt déjà faibles des prêts immobiliers de SONYMA avec une aide pour l'apport personnel. Les accédants à la propriété pour la première fois qui sont des vétérans militaires, membres de la Garde Nationale, et réservistes libérés de manière honorable, ainsi que des militaires, membres de la Garde Nationale et réservistes actifs sont éligibles à ce programme. Les vétérans militaires libérés de manière honorable sont éligibles, même s'ils ne sont pas des accédants à la propriété pour la première fois. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Consortium de l'Ecole de Droit : L'Ecole de Droit d'Albany et l'Ecole de Droit de l'Etat de New York se joignent à l'Etat de New York (Bureau et Division des Affaires des anciens combattants du Gouverneur) pour mener un partenariat innovant et un dialogue visant à évaluer comment les 15 Ecoles de Droit de l'Etat de New York peuvent le mieux offrir une assistance juridique aux vétérans de l'Etat. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Formation de prévention des suicides : En 2014, le Gouverneur Cuomo a annoncé des mesures pour

exiger que l'ensemble du personnel des centres d'appel consolidés et de la Division des Affaires des Anciens Combattants bénéficie d'une formation de sensibilisation au suicide du Bureau de Santé mentale. Certains membres du personnel de la Division des affaires des vétérans sont actuellement formés pour devenir formateurs dans ce domaine, afin d'offrir cette formation d'observateur profane à d'autres groupes de vétérans dans l'ensemble de l'Etat de New York. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

Agent de liaison des anciens combattants pour coordonner la communication et les initiatives entre les agences d'Etat : En mars 2014, le Gouverneur Cuomo a annoncé une nouvelle exigence pour chaque agence de l'Etat de New York de nommer un Agent de liaison des anciens combattants qui coordonnera les initiatives axées sur les familles de vétérans et de militaires et qui fera passer le message sur les nouvelles prestations. Le Gouverneur Cuomo a demandé aux agences de l'Etat de poser la question : « Avez-vous, vous-même ou un membre de votre famille, servi dans l'armée ? » sur les formulaires, les demandes d'inscriptions, ou d'autres points de contact clients et de partager les informations avec la Division des Affaires des Anciens Combattants. Le partage des données permet aux vétérans et aux membres de leurs familles de recevoir une large variété de services et d'informations. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride